

## Výzva na predloženie cenovej ponuky

pre zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Technické služby mesta Trebišov  
Sídlo: Stavebná 2165/2, 075 01 Trebišov  
Štatutárny zástupca: Michal Davala, riaditeľ  
IČO: 00188433  
DIČ: 2020749951  
IČ DPH: SK2020749951

Kontaktná osoba vo veciach

zákazky: Mgr. Jindřich Sosna  
Mobil: +421 905 656 527  
e-mail: [sosna@trebisov.sk](mailto:sosna@trebisov.sk)

Kontaktná osoba vo veciach  
verejného obstarávania:

JUDr. Martin Galgoczy  
Mobil: +421 918 501 259  
e-mail: [galgoczy@trebisov.sk](mailto:galgoczy@trebisov.sk)

### 2. Predmet zákazky

2.1. Názov zákazky: **Obstaranie odbavovacieho a platobného systému – Mestská plaváreň**  
2.2. Druh zákazky: zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru  
2.3. Typ zmluvy: kúpna zmluva

### 3. Miesto a termín dodania predmetu zákazky

3.1. Miesto dodania predmetu zákazky: Mestská plaváreň, Škultétyho súpisné č. 2281, 075 01 Trebišov  
3.2. Termín dodania predmetu zákazky: Do 6 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy

### 4. Opis predmetu zákazky a jeho rozsah

4.1. Predmetom zákazky je nákup nového, nepoužitého, nerepasovaného odbavovacieho a platobného systému vrátane softwarového a hardwarového vybavenia za účelom zriadenia funkčného odbavovacieho a platobného systému pre Mestskú plaváreň v Trebišove, vrátane dodávky šatňových skriniek podľa požadovaných technických vlastností a parametrov uvedených v prílohe č. 1. Súčasťou predmetu zákazky je aj doprava, výkladka, montáž, práce s materiálom vrátane softwarového a hardwarového vybavenia a všetky inštalačné práce, funkčná skúška systému, zaškolenie poverenej osoby v nevyhnutnom rozsahu, vykonávanie záručného servisu. V Prílohe č. 5 tejto výzvy sa nachádza aj projektová dokumentácia elektroinštalácie s vyznačením rozmiestnení jednotlivých zariadení.  
4.2. Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom/záujemcom obhliadku miesta dodania/realizácie predmetu zákazky za účelom získania prípadných ďalších informácií

nevyhnutných pre spracovanie ponuky. Obhliadku miesta je možné vykonať po telefonickom dohovore s kontaktnou osobou vo veciach zákazky.

4.3. Odbavovací a platobný systém pozostáva z/zo:

- vstupného/výstupného trojramenného turniketu v počte 5 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- vstavaného modulu rozšírenia priechodovej zábrany v počte 1 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- Vstavaný modul snímačiek vstupníek s grafickou signalizáciou v počte 7 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- zálohovaný napájací zdroj v počte 6 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- dotykový panel pre ručné ovládanie turniketov v počte 1 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- PC pokladňa pre recepciu v počte 1 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- PC pokladňa pre gastro v počte 1 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- Systém informačných terminálov v počte 2 ks; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- dodávka softwaru; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- software vybavenie pre gastro; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- dodávka identifikátorov; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- konfigurácia, oživenie, asistencia; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy,
- vybavenie šatní - skrinky; požadované technické vlastnosti a parametre sú uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy.

4.4. Do ceny verejný obstarávateľ požaduje zahrnúť všetky náklady na predmet zákazky:

- náklady predmetu zákazky na dopravu a vykládku,
- cenu za montáže a inštalačné práce a materiál,
- ďalšie náklady súvisiace s uvedením zariadení do prevádzky,
- náklady za funkčnú skúšku systému,
- náklady za zaškolenie poverenej osoby v nevyhnutnom rozsahu,
- náklady súvisiace s vykonávaním záručného servisu.

4.5. Predmet zákazky požaduje verejný obstarávateľ oceniť v súlade s tabuľkou na ocenenie predmetu obstarávania, ktoré tvoria prílohu č. 2 tejto výzvy.

4.6. V prílohe č. 1 označenej ako Opis technických vlastnosti a parametrov odbavovacieho a platobného systému – Mestská plaváreň sú pri niektorých položkách uvedené značky tovarov. Verejný obstarávateľ pripúšťa možnosť predloženia ekvivalentu tovaru rovnakej alebo vyššej kvality. Verejný obstarávateľ v tomto prípade požaduje od uchádzača aj predloženie dokladu (napr. produktový list, technický list a pod.) ekvivalentu tovaru za účelom overenia splnenia kvalitatívnych parametrov tovarov.

## 5. Predkladanie cenových ponúk

5.1. Ponuka sa predkladá v slovenskom jazyku alebo českom jazyku a v mene EURO.

5.2. Cenová ponuka za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky podľa bodu 4.4. a predkladá sa na celý predmet zákazky. Ak je

uchádzač platcom DPH, musí v cenovej ponuke uviesť cenu bez DPH a celkovú cenu s DPH. Ak uchádzač nie je platcom DPH, upozorní na túto skutočnosť verejného obstarávateľa vo svojej ponuke.

5.3. Lehota na predloženie ponúk je určená **do 16.10.2020 do 09:00 hod.**

5.4. Ponuky sa doručujú buď v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe.

5.5. Ponuky v listinnej podobe sa doručujú v uzatvorenej obálke a označujú sa „**CP – Obstaranie odbavovacieho a platobného systému – Mestská plaváreň**“ – **NEOTVÁRAŤ**. Adresa, na ktorú sa majú cenové ponuky doručiť: Technické služby mesta Trebišov, Stavebná 2165/2, 075 01 Trebišov. V prípade osobného doručenia uchádzači odovzdajú ponuku do podateľne.

5.6. Ponuky v elektronickej podobe sa doručujú na adresu: [galgoczy@trebisov.sk](mailto:galgoczy@trebisov.sk)  
Označenie predmetu emailu: **CP – Obstaranie odbavovacieho a platobného systému – Mestská plaváreň.**

## 6. Lehota viazanosti ponuky

Cenová ponuka zostáva platná počas lehoty viazanosti ponuky stanovenej do 31.12.2020.

## 7. Podmienky financovania predmetu zákazky

7.1. Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa formou bezhotovostného platobného styku.

7.2. Zálohy nebudú poskytované.

7.3. Fakturácia – faktúra bude vystavená po dodaní predmetu zákazky na miesto dodania. Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia verejnemu obstarávateľovi.

## 8. Podmienky účasti uchádzačov

8.1. Uchádzač musí mať oprávnenie na predmet podnikania na daný predmet zákazky. Túto oprávnenosť overí verejný obstarávateľ na základe zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Výpis z obchodného registra alebo výpis zo živnostenského registra zabezpečí verejný obstarávateľ. V prípade, ak z technických dôvodov nebude možné získať výpis z informačných systémov verejnej správy v rozsahu zdrojových registrov bezodkladne, verejný obstarávateľ je oprávnený požiadať uchádzača o predloženie výpisu z príslušných zdrojových registrov v listinnej podobe. Uchádzači sídlia mimo územia Slovenskej republiky, predkladajú vyššie požadované listiny v papierovej podobe ( resp. vo forme scanu v prípade ponuky zasielanej elektronicke).

8.2. Uchádzač je povinný predložiť čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu (príloha č. 4 tejto výzvy).

8.3. V prípade, ak uchádzač bude oceňovať tovary inej značky ako je uvedené v prílohe č. 1 tejto výzvy – Opis technických vlastností a parametrov odbavovacieho a platobného systému – Mestská plaváreň, je povinný predložiť doklady preukazujúce technické vlastnosti ponúkaných ekvivalentov tovarov (napr. produktový list, technický list a pod.) za účelom overenia splnenia kvalitatívnych parametrov tovarov.

## 9. Kritérium na hodnotenie cenových ponúk

9.1. Najnižšia cena bez DPH za celý predmet zákazky.

## **10. Vyhodnocovanie ponúk a informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk**

- 10.1. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk. U uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí pri vyhodnotení na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky. Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky. Vyhodnotenie ponúk je neverejné.
- 10.2. Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk oznámi emailom všetkým uchádzačom informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, ostatným oznámi, že neuspeli.
- 10.3. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená kúpna zmluva.

## **11. Obsah ponuky**

Ponuka musí obsahovať:

- ocenenia predmetu obstarávania v súlade s prílohou č. 2 tejto výzvy,
- technické listy ponúkaného tovaru na základe opisu technických vlastností a parametrov odbavovacieho a platobného systému – príloha č. 1 tejto výzvy,
- doklady podľa bodu 8. s výnimkou dokladu uvedeného v bode 8.1.

## **12. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa**

- 12.1. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa.
- 12.2. Verejný obstarávateľ môže zrušiť verejné obstarávanie v prípade, ak by sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.
- 12.3. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením cenovej ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

V Trebišove dňa 08.10.2020

JUDr. Martin Galgoczy  
právnik

Michal Davala  
riaditeľ

Prílohy k výzve:

1. Opis technických vlastností a parametrov odbavovacieho a platobného systému –  
Mestská plaváreň
2. Cenová ponuka
3. Návrh na plnenie kritérií
4. Čestné vyhlásenie
5. Projektová dokumentácia elektroinštalácie
6. Kúpna zmluva - návrh